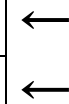


REVISED ⑤
12月

JAPAN / SOUTH - EAST ASIA SCHEDULE

*OSAKA / YOKOHAMA LOCAL VESSEL 寄港の際は、NAGOYAにて MOTHER VESSEL に積替え輸送致します。
*OSAKA / YOKOHAMA積みS/O差入れの際は、LOCAL VESSEL/MOTHER VESSEL の記載にご注意くださいますよう、お願い申し上げます。

WEEK	MOTHER VESSEL	VOY.	LOCAL VESSEL	LOCAL VESSEL	NAGOYA	HAKATA	TAIPEI	HONGKONG	XINSHA	BATANGAS	LAEM	PORT KELANG		SINGAPORE	PATIMBAN	MUARA
			YOKOHAMA	OSAKA							CHABANG	WEST	NORTH			
1W	TRANS HARMONY GREEN	10	TRANS HARMONY 1 V.125 11/29	TRANS FUTURE 5 V.164 12/1	12/2			12/6	12/7	12/10	12/15	12/18	—	12/21	12/23	12/26
	TRANS HARMONY 1	125	11/29	TRANS FUTURE 5 V.164 12/1	12/2		12/7									
2W	DREAM ANGEL	59	TRANS FUTURE 3 V.325 12/8	12/7	12/9			12/13	12/14		12/22	12/25	—	12/28	12/30	
	TRANS FUTURE 3	325	12/8	DREAM ANGEL V.59 12/7	12/9		12/14									
3W	ASIAN EXPLORER	71	FUJITRANS WORLD V.360 12/15	TRANS FUTURE 6 V.163 12/15	12/16			12/20	12/21	12/24	12/29	1/1	—	1/4	1/6	1/9
	FUJITRANS WORLD	360	12/15	TRANS FUTURE 6 V.163 12/15	12/16		12/21									
4W	TRANS HARMONY 2	116	12/20	TRANS FUTURE 7 V.164 12/22	12/23			12/27	12/28	12/31	1/5	1/8	1/9	1/11	1/13	
	TRANS FUTURE 3	326	TRANS HARMONY 2 V.116 12/20	TRANS FUTURE 7 V.164 12/22	12/23		12/28									



<備考>

- * PORT KELANG 向け NORTH及びWEST を必ず S/I に明記下さる様をお願い致します。
- * CNEE様若しくはNOTIFY様のEMAIL ADDRESSをS/Iに明記下さいますよう、ご協力の程お願い致します。

※3W スケジュール変更

※シンガポール向け税関申請制度変更につき、SHIPPER名及び住所、HS CODEの記載をお願い致します。

ご確認の程、よろしくお願致します。

BOOKING 受付

株式会社 オートグランド
 大阪市中央区瓦町4-5-9
 井門瓦町ビル5階
 TEL 06-6203-2840
 Web Address : www.autogrand.co.jp
 担当 原田・栢野・橋本
 メール asia@autogrand.co.jp

S/O CUT 本船出港 2営業日前

大阪 近畿港運(株)
 TEL 06-6572-4541
 名古屋 (株)サンシン
 TEL 052-651-3181
 横浜 三協運輸(株)
 TEL 045-211-1452